

To nurture and sustain a community interested in Japanese and Japanese Canadian culture and heritage.

てんぽう
OUTLOOK

Keirokai 2026

JAPANESE CULTURAL
ASSOCIATION OF
MANITOBA INC.

SPRING EDITION 2026
Volume: 74
Issue: 3

CONTENTS

コンテンツ

Community

PRESIDENT MESSAGE

会長からのメッセージ

By Jim Suzuki

Community

JCAM DONATIONS

JCAM寄付者一覧

Highlights

KEIROKAI 2026

敬老会2026

By 2026 Keirokai Committee

Highlights

YOSAKOI 2026

よさこい2026

By Pamela Okano

Upcoming

FOLKLORAMA 2026

フォークロラマ2026

By Jim Suzuki

Highlights

CURLING BONSPIEL

カーリング大会

By Sandra Shibata

Highlights

THINGS JAPANESE SALE

「Things Japanese」セール

By Sumi Saito Kimanivong

Highlights

HOMESTYLE COOKING CLASS

日本の家庭料理クラス

By Caroline Yamashita

Upcoming

DONBURI LUNCHES

どんぶりランチ

By Caroline Yamashita

Upcoming

JCAM BON ODORI MATSURI & DANCE PRACTICE

盆踊り祭りとダンス練習のお知らせ

By Caroline Yamashita

Highlights

KIDS CLUB

キッズクラブ

By Sara Ebata

Highlights

HORIZON CLUB NEWS

ホライゾンクラブニュース

Highlights

HINODE TAIKO NEWS

日の出太鼓ニュース

Upcoming

JAPANESE CANADIAN MONUMENT FALL 2026

日系カナダ人記念碑2026年秋

By Japanese Canadian Legacies

Community

JCAM SPONSORS

JCAMスポンサー一覧

PRESIDENT MESSAGE

Jim Suzuki

President of Japanese Cultural Association of Manitoba

With winter months behind us, we can look forward to and enjoy the coming spring and summer seasons. In the new year, our Food Committee has begun Donburi lunches, as well as cooking classes. Thank you to the volunteers who work to organize and run these activities.

You may have noticed we have a new Digital Display outside the library. We have moved into the 21st century. This display currently shows our many sponsors who donate to JCAM to support the activities we provide to our community. Upcoming events include a Mizuhiki Workshop in June. Check our website to sign up for these new exciting activities.



Our latest building renovation will be completed over the next few months. It included regrading and paving our parking lot, interior renovations of the gymnasium, the Mark Koga classroom, the library, the office as well as a new display case in the main hall. New cladding was installed on the exterior of the building and finally new signage will be installed this spring. This will bring to a close this renovation project. Funding for this project was provided through

冬も終わり、いよいよ春夏が始まるのを心待ちにしています。新年を迎え、フード委員会はどんぶりランチや料理教室を始めました。これらの活動を企画・運営してくださるボランティアの皆様に感謝申し上げます。



ライブラリーの外側に新しいデジタルディスプレイが設置されたことにお気づきの方もいらっしゃるかもしれませんが。私たちは21世紀へと歩みを進めました。このディスプレイには、JCAMの活動を支援してくださる多くのスポンサーの皆様の寄付が表示されます。今後のイベントとしては、6月に水引ワークショップを開催予定です。これらの新しい魅力的なイベントへの参加申し込みは、ウェブサイトをご覧ください。

最新の建物改修工事は、今後数ヶ月で完了する予定です。駐車場の整地と舗装、体育館、マーク・コガ教室、図書館、事務室の内装改修、そしてメインホールへの新しい展示ケースの設置などを行いました。建物の外壁には新しい外装材が設置され、春には新しい看板が設置される予定です。これで改修工事は完了となります。このプロジェクトへの資金提供は、Japanese Canadian Legacies Foundationを通じて行われました。

JCAMカーリング大会は、今年4月11日に開催されました。今年は18チームが参加し、アッシニボイン・メモリアル・カーリングクラブで行われました。参加者は和やかな雰囲気の中、試合を楽しみました。カーリング大会後には、JCAMで日本の料理で宴会が開かれました。このイベントを企画してくださったシバタ家の皆様に感謝申し上げます。

今年5月3日にはJCAM敬老会が開催されました。この会では、私たちのコミュニティの礎を築いてくださった先人たちを敬います。今年は、カルガリー駐在のワジマタケヒコ総領事、オカダヨシコ副領事、ヤハギケイト副領事も出席されました。ワジマ総領事は、JCAMコミュニティへの模範的な貢献に対し、前会長のケリー・カイト博士に総領事表彰を授与しました。さらに、JCAMコミュニティサービス賞が、JCAMでのボランティア活動が認められたキャロライン・ヤ

the Japanese Canadian Legacies Foundation.

The JCAM Curling Bonspiel was held on April 11 this year. We had 18 curling teams this year, and the event was held at Assiniboine Memorial Curling Club. The participants enjoyed the friendly competition. A banquet of Japanese Cuisine was held at JCAM following the day of curling. Thank you to the Shibata family for organizing this event.

The JCAM Keirokai was held on May 3 this year. At this event we honour our elders who provided the foundation for our community. This year the Consul General of Japan in Calgary, Wajima Takehiko, along with Vice Consul Okada Yoshiko, and Vice Consul Yahagi Keito, were also in attendance. Consul General Wajima bestowed the Consul General's Commendation Award to Past President, Dr. Kelly Kaita, for his exemplary work to the JCAM Community. In addition, the JCAM Community Service Award was presented to Caroline Yamashita for her volunteer work to JCAM. Following the luncheon, the guests were treated to a Japanese folk dance and a performance by the Kaede Children's Odori Group.

Join us at JCAM on Saturday, June 20 for Bon Odori and on July 12, JCAM will once again hold the JCAM Picnic at St Vital Park. Please join us for this event, for games and prizes for young and old.

Respectfully submitted

Jim Suzuki
President, Japanese Cultural Association of Manitoba



マシタさんに贈られました。昼食後には、参加者の皆様に日本の民俗舞踊とカエデの子ども達によるダンスパフォーマンスが披露されました。

6月20日にはJCAMにて盆踊り祭りが開催されます。7月12日には、JCAMピクニックがSt Vital Parkで再び開催されます。お子様から大人まで楽しめるゲームや景品をご用意しておりますので、ぜひご参加ください。

ジム・スズキ
会長, Japanese Cultural Association of Manitoba



JCAM Board of Directors 2025-2026

President: Jim Suzuki

Past President: Kelly Kaita

Vice President: Sandra Shibata

Treasurer: Masataka Fukumoto

Secretary: Sarah Keating Sangalang

Lucy Yamashita

Sumi Saito Kimanivong

Jodene Baker

Miwako Miyoshi

Noriko Takahashi

Rhea Teranishi

Tanner Jangula

Margaret Suzuki

JCAM DONATIONS

(January 1 to May 8, 2026)

Curling Bonspiel

Ken Matsukubo

In memory of Christine Hashimoto

Jennifer Hashimoto

In memory of Doug Shibata

Don Teranishi

In memory of Hilda Mitsubata

Debbie & Doug Gallant

Kathy Grabowski

In memory of Hiro Hashimoto

Jennifer Hashimoto

In memory of Lily Yamamoto

Lucy Yamashita

In memory of Linda Koskie

Bruce Koskie

Silver Family donor

Andrew Winkless

Margaret Suzuki

In memory of Kathy Utsunomiya

Asako Yoshida

Miyuki Cumming

Eric Davies

Peggy Emmond & Dave Edwards

Kathy & Herb Grabowski

Mona & Ernie Hiebert

Kelly Koga

Sandra & Rob Lawrence

Shig & Hazel Saito

Florence Mitani & Paul Bainbridge

Pamela Okano

Sadao & Sachiko Ono

Theresa Oye

Elizabeth Ready & Margaret

McKenty

Sumi Saito Kimanivong

Terry Phillips

Tak Tonogai

Caroline Yamashita & Roy

Nishimura

Lucy Yamashita

Thomas Yamashita

Wayne Yamashita

Heather & Michaela McKennitt

In memory of Phil Mukai

Lucy Yamashita

Keirokai

Al & Pat Mackling

Allison Gail Cumming

Atsumi Odaguchi

David Otsuji

Harold & Nancy Onagi

Jack & Judy Mizuno

Lucy Yamashita

Margaret & Jim Suzuki

Pat & Bill Hales

Robert & Yooko Osato

Ron & Lily Kaita

Shirley Teranishi

Terumi Kuwada

Vera Boyd

Yoshi & Kurako Tsuyuki

Zel & Naomi Krasovec

With gratitude for Ernie & Benji Hiebert's recovery

Mona Hiebert

Goodwill

Janis Kaminsky

Kali Grenier-Prieur

Naomi & Zel Krasovec

Harry Tonogai

JCAM extends its appreciation to all donors for their generosity and support.
JCAM is now able to receive donations through e-transfer – etransfer@jcamwpg.ca

CALENDAR OF EVENTS

今後のイベント

June 6-7 - Mizuhiki Workshop

June 20 - Bon Odori

July 12 - JCAM Picnic

August 2-8 - Folklorama



KEIROKAI 2026

敬老会2026

On Sunday, May 3rd, family, friends, and dignitaries came together at JCAM to celebrate 73 honoured Elders at JCAM's annual Keirokai. The front hall was filled with excited energy as 125 guests reunited with each other over a delicious luncheon. JCAM was honoured to welcome Consul General Takehiko Wajima, Vice Consul Yoshiko Okada, and Vice Consul Keito Yahagi to join the celebration.

Keirokai has a deep history in Manitoba with JCAM's predecessor, Manitoba Japanese Canadian Citizens' Association (MJCCA), hosting the first Keirokai in 1948 at the Shanghai Restaurant. Except for a four-year hiatus due to Covid, Keirokai has been celebrated every year since 1948 and is our community's way of thanking the Elders for their perseverance, guidance, and foresight in bringing the Manitoba Japanese Canadian community together.

This year's event included two special presentations – Consul General Wajima presented the Certificate of Commendation to JCAM's Past-President, Dr. Kelly Kaita, for his contributions “to the mutual

5月3日（日）、JCAMでは、家族、友人、そして来賓の方々が集まり、73名の長老の方々を称える恒例の敬老会が開催されました。125名の参加者が美味しい昼食を囲み、会場の正面ホールは活気に満ち溢れました。JCAMは、ワジマタケヒコ総領事、オカダヨシコ副領事、ヤハギケイト副領事をこの祝賀会にお迎えできたことを光栄に思います。

敬老会はマニトバ州において長い歴史を持ち、JCAMの前身であるMJCCAが1948年に上海レストランで第1回敬老会を開催しました。新型コロナウイルス感染症の影響による4年間の休止期間を除き、敬老会は1948年以来毎年開催されており、マニトバ日系カナダ人コミュニティの結束を支え、導いてくださった長老の方々の忍耐、指導、そして先見の明に感謝する、コミュニティの恒例行事となっています。

今年のイベントでは、2つの特別表彰が行われました。ワジマ総領事は、JCAMの前会長であるケリー・カイト博士に、「日本とカナダの相互理解、友好、そして親善への貢献」を称え、表彰状を授与しました。また、JCAM会長のジム・スズキは、長年にわたりJCAMコミュニティに尽力し、ボランティア活動を

understanding, friendship, and goodwill between Japan and Canada.” JCAM President, Jim Suzuki, presented the JCAM Community Service Award to Ms. Caroline Yamashita for her many years of dedication and volunteerism in the JC community.

The guests enjoyed a wonderful performance by the Kaede Dancers and enthusiastically joined for an audience participation dance. Many thanks to dancers Suzu Kimanivong, Lily Houle, Huk Kimanivong, Crystal XueXuan, and their instructors, Sumi Saito Kimanivong and Noriko Takahashi.



JCAM thanks Edokko Japanese Food for the delicious bento, Miyoko Okano for the very popular mushi manju, Naomi Krasovec for the incredible green tea cookies, and Goodies for the lovely dainties. We also thank the many volunteers who helped throughout the luncheon – Theresa Oye, Cathy Cowen, David Shimizu, Brennan Kaita, Reid Kaita, and Nicholas Kaita. We also thank Art Miki for the donation of his most recent book "Road to Justice" for each honoured Elder.

All Keirokai photos by JCAM's expert photographer, Sandra Shibata. Photos are on the JCAM website – <https://www.jcamwpg.ca/gallery/2026-keirokai/>

2026 Keirokai Committee:

Naomi Krasovec, Lisa Kaita, Sumi Saito Kimanivong, and Pamela Okano

続けてきたカロライン・ヤマシタ氏に、JCAMコミュニティサービス賞を授与しました。



ゲストの皆様は、Kaede Dancersによる素晴らしいパフォーマンスを堪能し、観客参加型のダンスにも熱心にご参加いただきました。ダンサーのスズ・キマニヴォン、リリー・ハウル、フク・キマニヴォン、クリスタル・シュシュアン、そして指導者のスミ・サイトウ・キマニヴォン、ノリコ・タカハシに心より感謝申し上げます。

JCAMは、美味しいお弁当を提供してくださったEdokko Japanese Food、大人気の蒸し饅頭を提供してくださったミヨコ・オカノ、絶品の抹茶クッキーを提供してくださったナオミ・クラソベック、リサ・カイト、スミ・サイトウ・キマニヴォン、そして素敵なスイーツを提供してくださったGoodiesに感謝いたします。昼食会を通してご尽力いただいた多くのボランティアの皆様、テレサ・オオエ、キャシー・コーウェン、デビッド・シミズ、ブレナン・カイト、リード・カイト、ニコラス・カイトに感謝申し上げます。また、アート・ミキ氏が、それぞれ皆様に最新作『Road to Justice』を寄贈してくださったことにも感謝いたします。

敬老会の写真はすべてJCAM専属カメラマン、サンドラ・シバタによるものです。写真はJCAMウェブサイトに掲載されています (<https://www.jcamwpg.ca/gallery/2026-keirokai/>)。

2026年ケイロカイ実行委員会：

ナオミ・クラソベック、リサ・カイト、スミ・サイトウ・キマニヴォン、パメラ・オカノ

Highlights



YOSAKOI 2026

よさこい2026

On Sunday, April 26th, with the support of the NAJC Building Capacity grant, JCAM hosted its first-ever Yosakoi workshop. Over 35 participants of all ages joined the three-hour workshop presented by Ms. Emiko Tanaka. Ms. Tanaka is the Founder & Director of Kochi Yosakoi Ambassador KIZUNA International Team based in Toronto. Yosakoi is a high-energy dance originating in Kochi-ken, Japan and combines traditional dance moves with modern music. JCAM is very fortunate to have Ms. Tanaka share her expertise with us.

JCAM is currently organizing further Yosakoi classes with the hopes of creating a group in Winnipeg. If you are interested in learning more about Yosakoi, please contact Pamela at the JCAM office – info@jcamwpg.ca.

4月26日（日）、NAJCビルディング・キャパシティ助成金の支援を受け、JCAMは初のよさこいワークショップを開催しました。タナカエミコ氏による3時間のワークショップには、あらゆる年齢層の35名以上が参加しました。田中氏は、トロントを拠点とする高知よさこいアンバサダー「KIZUNA International Team」の創設者兼ディレクターです。よさこいは、日本の高知県発祥のエネルギッシュなダンスで、伝統的な舞踊の動きと現代音楽を融合させたものです。JCAMは、タナカ氏にその専門知識を共有していただく機会を得られたことを大変光栄に思っています。

JCAMは現在、ウィニペグにグループを設立することを目指し、さらなるよさこいクラスの開催を計画しています。よさこいについてもっと知りたい方は、JCAM事務局のパメラまでお問い合わせください（info@jcamwpg.ca）。



FOLKLORAMA 2026

フォークロラマ2026

Once again, JCAM will be hosting the Japanese Pavilion. This year our pavilion will be located at the Heather Curling Club, 120 Rue Youville and will take place from August 2 to August 8. I would like to introduce you to our Adult Ambassadors Janet Michiko Murata and Hannah Schaeffer and Youth Ambassadors Yuna Ramirez-Kino and Alex Schaeffer for the Japanese Pavilion 2026.

今年もJCAMがフォークロラマ日本館を主催します。今年の日本館は、Heather Curling Club（住所：120 Rue Youville）に設置され、8月2日から8月9日まで開催されます。2026年日本館の大人アンバサダーとしてジャネット・ミチコ・ムラタ氏とハンナ・シェファア氏、そしてユースアンバサダーとしてユナ・ラミレス＝キノ氏とアレックス・シェファア氏をご紹介します。

Janet Michiko Murata

Janet is a Winnipeg-based artist, calligrapher, and founder of Michiko Crafts. Her business Michiko Craft, promotes her Japanese Canadian heritage through sharing her love of origami, calligraphy and painting, using hints of her unique Japanese Canadian style. She has instructed and taught thousands of children and adults where she proudly represents Japanese Canadians heritage. Janet is excited to represent the Japanese Pavilion as the Adult Ambassador during Folklorama.

ジャネットはウィニペグを拠点とするアーティストであり、書道家、そしてミチコ・クラフツの創設者です。彼女の会社ミチコ・クラフツは、折り紙、書道、絵画への愛を分かち合い、独自の日系カナダ人スタイルを取り入れながら、その伝統を広めています。彼女は何千人もの子供や大人に指導を行い、日系カナダ人の伝統を誇り高く代表してきました。ジャネットは、フォークロラマで大人のアンバサダーとして日本館を代表できることを大変光榮に思っています。



Hannah Schaeffer

Hannah is currently studying Music Theatre Performance Sheridan College. She is involved in Winnipeg's theatre community, volunteering and performing with organizations such as Rainbow Stage, the Royal Manitoba Theatre Centre, Prairie Theatre Exchange, and Winnipeg Jewish Theatre. She is passionate about storytelling and human connection and will integrate this into her role as the Adult Ambassador; sharing history, traditions, and personal experiences. She is eager to answer questions and celebrate both the beauty and complexity of being Japanese Canadian.

ハンナは現在、Sheridan Collegeでミュージカル・シアター・パフォーマンスを専攻しています。ウィニペグの演劇コミュニティに積極的に参加しており、Rainbow Stage、the Royal Manitoba Theatre Centre、Prairie Theatre Exchange、Winnipeg Jewish Theatreなどの団体でボランティア活動や公演を行っています。彼女は物語を語ることと人との繋がりを大切にしており、それを大使としての役割にも活かし、歴史、伝統、そして自身の経験を共有していきます。彼女は交流を楽しみにしており、日系カナダ人であることの美しさと複雑さの両方を称えたいと思っています。



Alex Schaeffer

Alex is a talented young performer with recent work at Meraki Theatre, Grant Park High School, and has performed professionally at the Royal Manitoba Theatre Centre in The Sound of Music (2023) and Elf (2025). He is also an active member in the Jewish community and is looking forward to connecting with his Japanese heritage. He is proud to represent the Japanese Pavilion as the Youth Ambassador by welcoming visitors from all backgrounds, and to share his heritage with confidence, enthusiasm, and respect.



アレックスは才能あふれる若手パフォーマーで、最近ではMeraki TheatreやGrant Park High Schoolで活動し、the Royal Manitoba Theatre Centreでは『サウンド・オブ・ミュージック』（2023年）と『エルフ』（2025年）にプロとして出演しました。彼はユダヤ人コミュニティでも積極的に活動しており、自身の日本文化との繋がりを深めることを楽しみにしています。ユース大使として日本館を代表し、あらゆる背景を持つ来場者を歓迎し、自信と熱意、そして敬意をもって自身の文化遺産を分かち合うことを誇りに思っています。

Yuna Ramirez-Kino

Yuna has been involved with JCAM from a young age participating in the Newcomers Program, attending Japanese Language classes and volunteering at JCAM. Yuna is also one of the winners of the 2025 JCAM High School Japanese Speech Contest. She is excited to represent the Japanese Pavilion as the Youth Ambassador by engaging with people from diverse backgrounds and showcasing Japanese culture.



ユナは幼い頃からJCAMに関わり、新入生プログラムへの参加、日本語教室への出席、JCAMでのボランティア活動などを行ってきました。また、2025年度JCAM高校生日本語スピーチコンテストの受賞者の一人でもあります。彼女は、多様なバックグラウンドを持つ人々との交流や日本文化の紹介を通して、ユース大使として日本館を代表できることを大変楽しみにしています。

JCAM congratulates Debra Takeuchi (far right) on her appointment to the Folklorama Board of Directors. Folklorama is fortunate to have Debra's knowledge, experience, and expertise!

JCAMは、デブラ・タケウチ氏（写真右端）がフォークロラマ理事会に就任されたことを心よりお祝い申し上げます。フォークロラマは、デブラ氏の知識、経験、そして専門性を迎えることができ、大変幸運です！





CURLING BONSPIEL

カーリング大会

The Assiniboine Memorial Curling Club (AMCC) was the host to our community's 21st Manitoba Japanese Canadian Curling Bonspiel on April 11th. This was our second year at the AMCC with a full roster of 18 teams, including several new teams. It was a marathon of curling with many games played, a lot of sweeping, post-day sore muscles, but most of all, a lot of shared laughs and memories created.

After the bonspiel, the 115 curlers and guests attended the Cultural Centre to celebrate the day with a Japanese meal. The Japanese cuisine meal always provides a special ending to our day and we are so thankful to the JCAM volunteers.

Congratulations to all curlers (18 teams) and especially the winning teams for 2026:

Toru Suzuki Champions: Glenn & Joyce Matsumoto, Greg & Debra Holowka

A side runner up: Markus & Narumi Stein, Randy Hirose, Dianne Otori, Morgan, Kass

4月11日にThe Assiniboine Memorial Curling Club (AMCC)にて第21回マニトバ日系カナダ人カーリング大会が開催されました。AMCCでの開催は2年目となり、今年は新規チームを含む18チームが参加し、大盛況でした。多くの試合が行われ、激しいスweepで筋肉痛になった人もいますが、たくさんの笑いと思い出が生まれた、素晴らしいカーリングマラソンでした。

大会後、115名のカーラーとゲストは文化センターに集まり、日本食で大会を祝いました。大会の締めくりに欠かせない特別な時間になり、JCAMのボランティアの皆様には心から感謝しています。

カーリング選手の皆様（18チーム）、そして特に2026年大会の優勝チームの皆様、おめでとうございます！

優勝：グレン＆ジョイス・マツモト、グレッグ＆デブラ・ホロワカ

Aサイド準優勝：マルクス＆ナルミ・スタイン、ランドィ・ヒロセ、ダイアン・オホリ、モーガン、カス

B side winners: Shibata family: Gary, Kara, Steve, Sandra, Mia, and Hudson

C side winners: Chad Okumura, Adam Oye, Jason Kressock, Jordan Glesmann

D side winners: Sasha Gervais, Bonnie Moore, Candace Ikeda-Douglas, Shawn Moore

This bonspiel would be impossible to execute without our generous bonspiel donations.

JCAM Donation: Ken Matsukubo

Prize Donations: JCAM, Don MacDonald, Shibata and Sands families, Jim & Margaret Suzuki, Naomi Krasovec, Terumi Kuwada, all 18 curling teams



In honour of Doug Shibata who passed away in 2024, and who was our Draw Master since our bonspiel's inception, the Shibata family awarded the "Doug Shibata Sportsmanship Award" to Don Teranishi, a long-time participant in the bonspiel, for his ongoing sportsmanship and involvement in our curling bonspiel over the years. Don is a kind, considerate person and the ultimate gentleman. We also recognized that Don designed our Manitoba Japanese Canadian Curling Bonspiel logo back in 2003. Don and his family have won the bonspiel 4 times! Family is important to Don and we are pleased that he was able to curl with 3 generations of Teranishi's over the years. He was also recognized for his work with JCAM including Folklorama and as JCAM's in-house designer. As Pam says, "Don is our in-house designer – our "go-to" guy for everything creative and artistic in JCAM. Basically, he makes JCAM look beautiful!". Congratulations, Don!



Bサイド優勝：シバタ家：ゲイリー、カラ、ステイブ、サンドラ、ミア、ハドソン

Cサイド優勝：チャド・オクムラ、アダム・オイエ、ジェイソン・クレソック、ジョーダン・グレスマン

Dサイド優勝：サーシャ・ジェルヴェ、ボニー・ムーア、キャンデリス・イケダ＝ダグラス、ショーン・ムーア

この大会は、皆様からの寛大なご寄付なしには開催できませんでした。

JCAMからの寄付：ケン・マツクボ

賞品提供：JCAM、ドン・マクドナルド、シバタ家、サンズ家、ジム＆マーガレット・スズキ、ナオミ・クラソベック、テルミ・クワダ、全18カーリングチーム

2024年に亡くなられたダグ・シバタ氏を偲び、ボンスピールの創設以来ドローマスターを務めてこられたシバタ家は、長年にわたりボンスピールに参加し継続的に貢献してきたドン・テラニシ氏に「ダグ・シ



Thank you to our community's volunteers, for without them the banquet would not be possible. A huge thank you to Hazel Saito and Caroline Yamashita for their leadership of the banquet. The Japanese meal was absolutely delicious! Many thanks to the shoppers, cooks, sushi-rollers, set-up, servers, clean-up crew, bartenders, and many others. The volunteers deserve a big thank you from all the curlers and their guests, so domo arigato.

They say a picture paints a thousand words. The event pictures are posted to the JCAM website. Please click the link below to view.

<https://www.jcamwpg.ca/gallery/2026-jcam-bonspiel/>

2027 will be the bonspiel's 22nd anniversary, so we hope to see you there.

Sandra Shibata , JCAM Bonspiel
Photo Credit: Sandra Shibata



バタ・スポーツマンシップ賞」を授与しました。ドン氏は親切で思いやりのある方で、まさに紳士です。また、2003年にマニトバ日系カナダ人カーリングボンスピールのロゴをデザインしたのもドン氏です。ドン氏とご家族はこれまでボンスピールで4回優勝しています。ドン氏にとって家族は大切な存在であり、長年にわたりテラニシ家の3世代とカーリングを共にできたことを嬉しく思います。また、フォークロラマを含むJCAMでの活動や、JCAMの社内デザイナーとしての功績も称えられました。「ドン是我们的専属デザイナーで、JCAMのクリエイティブで芸術的なことなら何でも頼れる存在です。彼のおかげでJCAMは美しく見えています！」とパムも言っています。ドン、おめでとう！

そしてボランティアの皆様、ありがとうございました。皆様のご協力なしには、この晩餐会は実現できませんでした。特に、晩餐会をリードしてくださったヘイゼル・サイトウさんとキャロライン・ヤマシタさんには、心から感謝申し上げます。料理は本当に美味しかったです！買い物、調理、寿司作り、設営、給仕、片付け、バーテンダーなど、多くのボランティアの皆様に感謝いたします。カーラーとそのゲスト一同から、ボランティアの皆様に心からの感謝を申し上げます。どうもありがとうございました。

「百聞は一見に如かず」と言いますが、イベントの写真はJCAMのウェブサイトに掲載されていますので下記リンクよりご覧ください。

<https://www.jcamwpg.ca/gallery/2026-jcam-bonspiel/>

2027年はボンスピールの22周年記念です。皆様にお会いできることを楽しみにしています。



Highlights





THINGS JAPANESE SALE

「Things Japanese」セール

After a 1 year break, the Things Japanese Sale was back on Saturday March 28th. We had 2 years worth of generous donations from our community members, thank you all for your contributions.

There were many treasures found, beautiful plates, platters, art pieces, dolls, antiques and textiles. We saw many new and many familiar faces at the sale. It's always fun to watch people discover something that lights their face up, share stories of where it came from, or think up creative ideas to give something old a new life. Setting up is always fun, we get to unbox precious items that have been stored in some cases for years. Sometimes we find mysterious items and get to learn more about our history and share stories.

This year we also were joined by Aikon, Nikkei Books and Yuka's Bakery. JCAM also sold handicrafts and made delicious food that sold out! The chicken pops and onigiri were a hit.

Thank you so much to our many volunteers and planning team.
Thank you to everyone that came out and supported the sale!

Photo Credit: Sandra Shibata





今年も去年に引き続き、「Things Japanese」が3月28日（土）に再開されました。地域の方々からは2年分の温かいご寄付をいただきました。皆様、本当にありがとうございました。

会場には、美しいお皿、アート作品、人形、骨董品、テキスタイルなど、数多くの宝物が並んでいました。セール会場には、初めてお会いする方から常連の方まで、多くの方々にお越しいただきました。誰かが何かを見つけて、顔が輝いたり、その品物の由来を語り合ったり、古いものに新しい命を吹き込むようなクリエイティブなアイデアを思いついたりする様子を見るのは、いつも楽しいものです。また準備作業も楽しいもので、中には長年箱にしまわれていた貴重な品々を開封する瞬間もあります。時には謎めいた品物を見つけ、私たちの歴史についてさらに学び、物語を共有する機会にもなります。

今年は、Aikon、Nikkei Books、Yuka's Bakeryも参加してくれました。JCAMも手工芸品を販売し、美味しい料理を作り、すべてが完売しました！チキンポップスとおにぎりは大好評でした。



多くのボランティアの皆様、そして企画チームの皆様、本当にありがとうございました。そしてセールを訪れて応援してくださった皆様、ありがとうございました！

Photo Credit: Sandra Shibata

HOMESTYLE COOKING CLASS

日本の家庭料理クラス

The Old-Fashion Omurice Cooking Class was held on March 23 with Instructor Mari Nemoto. The 7 participants watched Mari demonstrate making the omurice and then they prepared their own ingredients. The omurice consisted of savoury rice with chicken and seasoned with ketchup and wrapped in a thin sheet of egg. Everyone made their fried rice and then tried their hand at wrapping the rice mixture in the egg sheet. Afterwards, they ate their own omurice along with fresh vegetables, green tea and a matcha cookie for dessert.



On April 13, 8 participants made Te-maki Sushi with Instructor Jeff Agapito. They also learned how to wash/make rice and how to make miso soup. Everyone was given half sheets of nori seaweed, seasoned rice, cucumber, masago fish eggs, kampyo gourd, and kewpie mayo to make their own creations. Soybean sheets were also available for the participants to try instead of the nori seaweed. Their te-maki sushi meal was also served with miso soup, green tea and the matcha cookie.



3月23日、講師の根本摩利さんによる昔ながらのオムライス作り教室が開催されました。参加者7名は、根本さんのオムライス作りのデモンストレーションを見学した後、各自で材料を準備しました。オムライスは、鶏肉とケチャップで味付けしたご飯を薄い卵黄で包んだものです。参加者全員がチャーハンを作り、卵黄で包むことに挑戦しました。その後、新鮮な野菜、緑茶、そしてデザートに抹茶クッキーを添えて、各自が作ったオムライスを楽しみました。

4月13日には、講師のジェフ・アガピトさんによる手巻き寿司作り教室が開催され、参加者8名は、ご飯の



洗い方や炊き方、味噌汁の作り方も学びました。参加者には、海苔の半枚、味付けご飯、きゅうり、とびこ、かんぴょう、キューピーマヨネーズが配られ、それぞれオリジナルの手巻き寿司を作りました。海苔の代わりに大豆シートも用意されていました。彼らの手巻き寿司の食事には、味噌汁、緑茶、抹茶クッキーが添えられていました。

参加者からのコメントをご紹介します。

- 講師は親切で、レシピは美味しくて簡単でした。準備やセッティング、材料、複数の作業台も良かったです。
- たくさん助けてもらえて、完成させるのに十分な時間がありました。
- 実演とレシピをもらえて、家で料理できるのが良かったです。
- いつも文化や人について何か新しいことを学べます。

Here are some comments from the participants:

- The instructor was helpful, the recipe was delicious and easy, preparation/set up, ingredients and multiple work stations were good.
- I received lots of help and I had lots of time to finish.
- I appreciated the demonstration and getting the recipe for cooking at home.
- I always leave having learned something about the culture or people.
- Casual atmosphere, observation and hands on, well organized.
- There were clear instructions.
- Could have been a bit more rice and maybe (instructor) talking louder.
- Need to have more cooking classes! They are a lot of fun!

- カジュアルな雰囲気、観察と実践ができ、よく組織されていました。
- 説明が分かりやすかったです。
- ご飯がもう少し多ければ、そして講師の声がもう少し大きければ良かったかもしれません。
- もっと料理教室を開催してほしいです！とても楽しいです！



DONBURI LUNCHES

どんぶりランチ

Shrimp Donburi is always on the lunch menu and then there is a second menu item that will change for each month. Pork Karaage Bento, Pickerel Bento, and a Beef Meatball Curry were the second items offered for the past 3 lunches. Salmon Teriyaki Bento will be the second item for the April Donburi lunch which will be the last one until we start again in the fall. Pre-order online to ensure your order gets filled and for some menu items there are small quantities available for walk-in customers too. The new specialty items have very low limits so it's best to order early. Also remember to put a note in the comments if you are wanting to 'take out' your food. This will reduce your wait time because the food will already be packaged and ready for pick up.

We are always looking for volunteers to prepare, make, package and serve the food. If you are interested in volunteering and available to help during the day, please contact Caroline Yamashita at: caroline.yamashita@jcamwpg.ca

Hope to see you in the fall at a Donburi Lunch!

エビ丼はランチメニューに常時掲載されており、さらに2品目は毎月異なるものをご用意しています。過去3回のランチでは、豚の唐揚げ弁当、白身魚弁当、牛肉のミートボールカレーが2品目として提供されました。4月のランチでは、サーモン照り焼き弁当が2品目となります。4月のランチは、秋の再開までの最後のランチとなります。ご注文を確実にお届けするため、オンラインでの事前注文をお勧めします。一部のメニューは、店頭でも少量販売しております。新メニューは数量限定のため、お早めにご注文ください。お持ち帰りをご希望の場合は、コメント欄にその旨をご記入ください。お持ち帰りの場合は、事前に包装してお渡しいたしますので、待ち時間を短縮できます。

調理、包装、配膳をお手伝いいただけるボランティアを常に募集しています。ボランティア活動にご興味があり、日中にお手伝いいただける方は、キャロライン・ヤマシタ (caroline.yamashita@jcamwpg.ca) までご連絡ください。

秋の丼物ランチでお会いできるのを楽しみにしています！

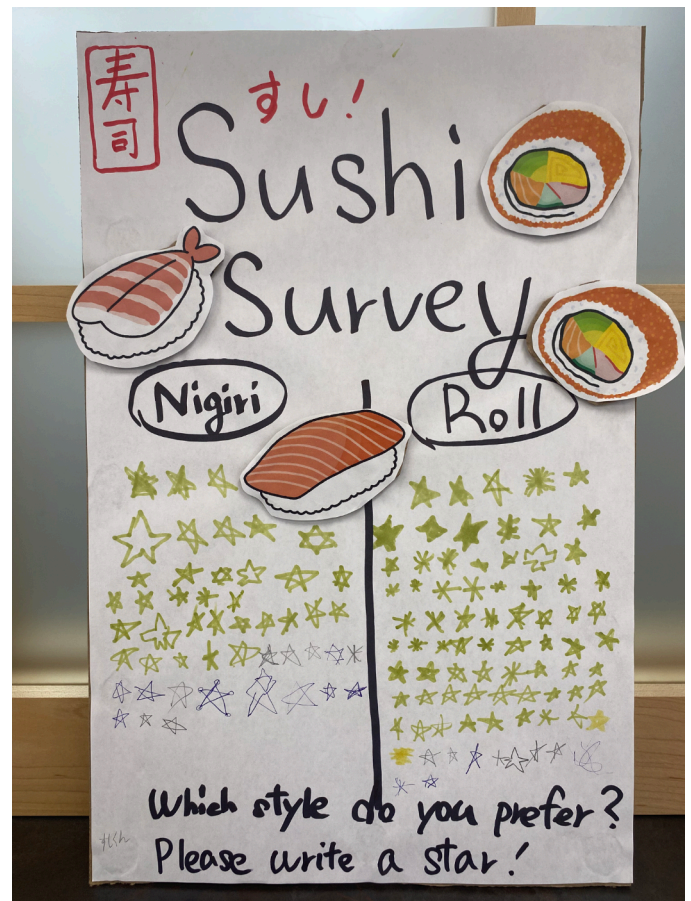
SUSHI SURVEY

すしアンケート

Have you noticed the survey board that was recently set up to the right of the reception desk? Coming to Winnipeg has made me realize how diverse and varied Japanese culture is.

Being curious about what would be popular, we decided to conduct a small survey. It would be interesting to find out what different people like, and if there were any surprising results. This time, the survey was about nigiri sushi or maki sushi. The results were interesting: nigiri sushi received 49 votes, while maki sushi received 80 votes, making maki sushi overwhelmingly popular! Maki sushi is popular at Winnipeg because you can enjoy a variety of fillings, and there are many kinds to choose from.

Thank you to everyone who voted. If you see the board again next time, we look forward to your participation!



受付右側に最近設置されたアンケートボードにお気づきでしょうか？ウィニペグに来て、日本の文化の多様性を改めて実感しました。

どんなものが人気なのか気になったので、簡単なアンケートを実施してみました。人によって好みが変わるか、意外な結果が出るのかも興味深いところです。今回のアンケートは、握り寿司と巻き寿司についてでした。結果は興味深いものでした。握り寿司は49票、巻き寿司は80票を獲得し、巻き寿司が圧倒的な人気となりました！ウィニペグで巻き寿司が人気なのは、具材の種類が豊富で、様々な種類から選べるからでしょう。

投票してくださった皆様、ありがとうございました。次回もボードを見かけたら、ぜひご参加ください！



Thank you for your continued volunteer work.

いつもボランティアいただきありがとうございます。



Come to the 2026 JCAM Bon Odori Matsuri for an Afternoon of Fun!

**Saturday, June 20 from 12 noon - 4:00 pm
180 McPhillips St, Winnipeg**

There will be: Folk dancing, Karaoke singing, Japanese kids' games, Carnival games, a Bouncy Castle, and Watermelon hit

フォークダンス、カラオケ、日本の子供向けゲーム、カーニバルゲーム、バウンシーキャッスル、スイカ投げなど盛りだくさん！

For purchase: Japanese street food, Kakigori shaved ice, Alcoholic and Non-alcoholic Japanese specialty beverages and Souvenirs

販売品：日本の屋台料理、かき氷、アルコール飲料・ノンアルコール飲料、お土産

ご家族皆様でお楽しみください！

A Fun Time for the Whole Family!

Put on Your Dancing Shoes! and join us for the 2026 Bon Odori dance practices

**Wednesday, May 27
Monday, June 1
Wednesday, June 10**

**All practices will be from 6:30-8:30 pm at JCAM, 180 McPhillips St
It'll be fun learning 5 Japanese folk dances!**



KIDS CLUB

キッズクラブ

The Winter/Spring session of Kids Club had its last class on May 9, 2026!

We have had a great time the past few months with our usual favourites of Odori, Taiko, Fit Kids, Japanese cooking and City of Winnipeg carnival games. We also tried something new, Zumba with Ms. Liz, and it was amazing. So much fun for the parents and kids!

We also met some police officers and firefighters.



キッズクラブの冬春期セッションは、2026年5月9日をもって最終回となりました！

この数ヶ月間、踊り、太鼓、フィットキッズ、日本料理教室、ウィニペグ市のカーニバルゲームなど、おなじみの人気プログラムで楽しい時間を過ごしました。また、リズ先生によるズンバにも挑戦し、とても楽しい体験となりました。保護者の皆様もお子様も、本当に楽しんでいただけました！

警察官や消防士の方々にもお会いすることができました。パトカーや消防車を見学したり、一般的な安全対策や火災予防について学ぶ機会もありました。

4月には世田谷に戻られた村木一家に温かいお別れをしました。ノア君はキッズクラブ設立当初からのメンバーで、彼とご家族の皆さんがいなくなるのは寂しいです。日本での活躍をお祈りしています！

キッズクラブは素晴らしい3年目を迎えることがで

We explored a police car and fire truck and learned about general safety, as well as fire safety!

Kids Club said a fond farewell to the Muraki family as they returned to Setagaya in April. Noah has been a Kids Club member since its inception and we will miss him and all his family. Good luck in Japan!

It has been an amazing 3rd year and we cannot thank all the volunteers enough for making this program special.

Thanks again to Pamela Okano, Sara Ebata, Debra Takeuchi, Sarah Keating Sangalang and Jordan Takenaka for the ongoing commitment to making Kids Club successful.

Thank you to all the parents and children who join us every Saturday morning and start our weekends out with a smile. We are all ready for summer, and the committee is looking forward to a break until September! But please don't let your kids grow too much, we will miss them over the next few months!

If you are interested in enrolling your child in September, please watch your JCAM emails in late August for the registration!

If you are interested in volunteering or have ideas for us, please contact Sara Ebata at 1ebata@hotmail.ca



き、このプログラムを特別なものにしてくださったすべてのボランティアの皆様には心から感謝申し上げます。

パメラ・オカノ氏、サラ・エバタ氏、デブラ・タケウチ氏、サラ・キーティング・サンガラ氏、ジョーダン・タケナカ氏には、キッズクラブの成功のために継続的にご尽力いただき、改めて感謝申し上げます。

毎週土曜日の朝、キッズクラブにご参加いただき、笑顔で週末をスタートさせてくださるすべての保護者の皆様とお子様にも感謝いたします。みんな夏休みが待ち遠しいですね！委員会も9月までの休暇を楽しみにしています！でも、お子さんたちが大きくなりすぎないように気をつけてくださいね。これから数ヶ月間、会えなくなるのが寂しくなりますから！

9月からのキッズクラブへお子さんを参加させたい方は、8月下旬にJCAMから届く登録に関するメールをご確認ください。

ボランティアにご興味のある方、または何かアイデアをお持ちの方は、サラ・エバタ（1ebata@hotmail.ca）までご連絡ください。





HORIZON CLUB NEWS

ホライゾンクラブニュース

The Horizon Club started off 2026 with a Shinnenkai lunch on Wednesday, January 28th prepared by Chef and Mrs Ono. Just over 60 people enjoyed a delicious lunch which included ozoni, bento and manju. Great way to start the year. On March 4th, our group enjoyed a Filipino cuisine lunch which we catered in. We had a wonderful lunch of lumpia, pancit and bbq pork skewers. For dessert we had cake and manju. Thank you to Mona for donating her home made delicious manju. On April 22nd, we catered in a Chinese cuisine lunch where we got to enjoy dim sum, fried rice, sweet and sour pork, and stir fry vegetables. For dessert, thank you again to Mona for donating her homemade manju.

In between these special lunches, our Horizon Club cooking teams continued to provide us with great tasty homecooked lunches. We continue to have our weekly exercise classes, thanks to our certified volunteer peer exercise leaders. The Horizon Club depends heavily on volunteers to help with our

ホライゾンクラブは2026年を、1月28日（水）にオオノシェフ夫妻が用意してくださった新年会ランチでスタートしました。60名を超える参加者が、お雑煮、弁当、饅頭など、美味しいランチを堪能しました。素晴らしい新年の幕開けとなりました。3月4日には、ケータリングでフィリピン料理のランチをいただきました。ルンピア、パンシット、豚の串焼きなど、素晴らしい料理の数々を堪能しました。デザートにはケーキと饅頭をいただきました。自家製の美味しい饅頭をご寄贈いただいたモナさんに感謝いたします。4月22日には、ケータリングで中華料理のランチをいただきました。餃子、チャーハン、酢



weekly lunches. Thank you to our cooking teams, setup and cleanup volunteers, and peer exercise leaders. We are always looking for more volunteers, if you can help please let us know. It is a rewarding and worthwhile volunteer activity.

We welcome new members. Membership is open to JCAM members who are 55 years old plus. We will have weekly exercise classes and lunches until June 24th, 2026. We take a summer break for July and August, and we will start again after the September long weekend. Please join us and enjoy the camaraderie. Please come and check it out, lunch is \$7 for members and \$10 for non-members.

Photo Credit: Sandra Shibata

豚、野菜炒めなどを楽しみました。デザートには、モナさんの自家製饅頭を楽しみました。本当にありがとうございます。



これらの特別なランチの合間にも、ホライズンクラブの調理チームは、美味しい手作りランチを毎日用意してくれました。また、認定ボランティアのピアエクササイズリーダーのおかげで、毎週恒例のエクササイズクラスも継続して開催しています。ホライズンクラブは、毎週のランチをボランティアの方々の協力によって支えられています。調理チーム、準備・片付けボランティア、そしてピアエクササイズリーダーの皆様に心より感謝申し上げます。ボランティアは常に募集していますので、ご協力いただける方はぜひご連絡ください。やりがいのある、意義深いボランティア活動です。ホライズンクラブは新規会員を歓迎いたします。会員資格は、55歳以上のJCAM会員の方を対象としています。2026年6月24日まで、毎週エクササイズクラスとランチを開催します。7月と8月は夏季休暇となり、9月の連休明けから再開いたします。ぜひご参加いただき、仲間との交流をお楽しみください。ランチは会員7ドル、非会員10ドルです。お気軽にお越しください。

Photo Credit: Sandra Shibata





HINODE TAIKO NEWS

日の出太鼓ニュース

This winter Hinode Taiko facilitated a number of outreach workshops where hundreds of children were introduced to taiko drumming and the joy of making music! In a 45 minute to hour long session, participants were taught the names of the different types of taiko drums, practiced simple rhythms with drills and games, and learned a song complete with choreographed movements and kiai. Children's workshops are always fun for everyone involved! In May, we will be hosting another session for JCAM's children's week school program.

This Spring we have a particularly busy season coming up. Hinode's recreational group Genki Daiko kicked April off with a performance at Magic of ASL, a showcase for emerging and professional Deaf theatre artists. Along with our own Deaf members, we were joined on stage by Vibrations (the student drumming group from the Manitoba School for the Deaf) to deliver a visually exciting, high energy set.

Another activity for the start of Spring was our annual drum assessment. Our members met in the JCAM gym to take a look at the state of Hinode's equipment. Any drum heads that showed signs of wear (and possibly even tear...) were identified and sorted into a maintenance priority list. Since Hinode Taiko makes

この冬、日の出太鼓は数多くのアウトリーチワークショップを開催し、何百人もの子ども達と太鼓演奏と音楽の楽しさに触れました。45分から1時間のセッションで、参加者は様々な種類の太鼓の名前を学び、ドリルやゲームを通して簡単なリズムを練習し、振り付けと気合の入った歌を習得しました。子ども向けのワークショップは、参加者全員にとっていつも楽しいものです。5月には、JCAMの子ども週間スクールプログラムの一環として、別のセッションを開催する予定です。

この春は特に忙しいシーズンになりそうです。日の出太鼓のレクリエーショングループである元気太鼓は、4月を「Magic of ASL」での公演でスタートさせました。これは、新しいプロのろう者演劇アーティストを紹介するショーケースです。日の出太鼓のろう者メンバーに加え、マニトバろう学校の学生ドラムグループ



and repairs all our own drums, this maintenance will take place right here in Manitoba. Once the weather warms up we will need to get to work re-heading drums!

At the end of April the students in our beginner classes will get the opportunity to show off their new taiko skills to family and friends. This showcase gives students their first taste of performing on stage in a safe and supportive setting. It is always wonderful to see how much they have learned and improved since their first introductory workshop.

We have many performances scheduled in the upcoming months—some which will be free to the public! If you are interested in keeping up to date on Hinode Taiko's activities, you can check out our website or join our mailing list at hinodetaiko.ca



「Vibrations」もステージに加わり、視覚的にも刺激的でエネルギッシュな演奏を披露しました。

春の始まりには、毎年恒例のドラム評価も行いました。メンバー同はJCAM体育館に集まり、太鼓の状態を確認しました。摩耗（場合によっては破れも…）が見られる太鼓のヘッドを特定し、メンテナンスの優先順位リストを作成しました。日の出太鼓はすべての太鼓を自社で製作・修理しているため、メンテナンス作業はマニトバ州内で行われます。暖かくなったら、ヘッドの張り替え作業に取り掛かります！



4月末には、初心者クラスの生徒たちが家族や友人の前で新しい太鼓の腕前を披露する機会があります。この発表会は、生徒たちにとって安全で温かい雰囲気の中で初めてステージに立つ経験となります。最初の入門ワークショップからどれだけ上達し、成長したかを見るのは、いつも素晴らしいことです。

今後数ヶ月間、多くの公演を予定しています。中には無料で一般公開される公演もあります！日の出太鼓の活動に関する最新情報にご興味のある方は、ウェブサイトをご覧ください。か、hinodetaiko.ca のメンバーリストにご登録ください。

JAPANESE CANADIAN MONUMENT FALL 2026

日系カナダ人記念碑2026年秋

This October, a new Monument in Victoria will honour nearly 22,000 Japanese Canadians uprooted from the west coast during the 1940s, along with over 3,000 children born during that period. The centrepiece will be a 300-foot wall of names, reconnecting families to the communities they were forced to leave in 1942.

Livestream — Saturday, October 3, 2026

The opening ceremony will be livestreamed nationwide so people can take part from anywhere. The site opens to the public following the ceremony, with guided tours running October 4–7. A link to the livestream will be shared in September on the JC Legacies website and newsletter along with a reservation system for tours of the Monument.



Installation of first granite panel. Members of Victoria Nikkei Cultural Society, Japanese Canadian Legacies, Ministry of Infrastructure Real Property Division, Chandos Construction

最初の花崗岩パネルの設置。ビクトリア日系文化協会、日系カナダ人遺産協会、インフラ省不動産課、チャンドス建設のメンバー

Kansha 感謝 (gratitude): Deep gratitude to all who have contributed to making this permanent site of pilgrimage a reality – a place to remember the cost of injustice and celebrate the enduring power of resilience.

For the full article, please visit <https://jclebrities.com/japanese-canadian-monument-fall-2026/>

今年10月、ビクトリアに新たな記念碑が建立されます。この記念碑は、1940年代に西海岸から強制移住させられた約2万2000人の日系カナダ人と、同時期に生まれた3000人以上の子どもたちを追悼するものです。中心となるのは、300フィート（約91メートル）に及ぶ名前の壁で、1942年に故郷を追われた家族と、彼らが暮らすコミュニティとの繋がりを再び築く場となるでしょう。

ライブ配信 — 2026年10月3日（土）

開会式は全国にライブ配信され、どこからでも参加できます。式典後、記念碑は一般公開され、10月4日から7日までガイド付きツアーが開催されます。ライブ配信へのリンクは、9月にJC Legaciesのウェブサイトとニュースレターで公開される予定です。また、記念碑ツアーの予約システムも併せてご案内します。

感謝 (Kansha)

この恒久的な巡礼地の実現にご尽力いただいたすべての方々に心より感謝申し上げます。ここは、不正義の代

償を思い起こし、不屈の精神の力を称える場所です。

記事全文は、<https://jclegacies.com/japanese-canadian-monument-fall-2026/> をご覧ください。

CLOSING OUT THE SURVIVORS FUND WITH GRATITUDE

生存者基金の運営完了と感謝

With deep gratitude and respect, we mark the closing of the Japanese Canadian Survivors Health and Wellness Fund.

More than 5,000 Survivors were supported through this initiative. It honours a generation whose strength and resilience continue to shape our community.

This milestone is not just an ending, but a legacy of care, dignity, and remembrance.



JCSHWFS Board of Directors

JCSHWFS 理事会

Read the full story and acknowledgements here:

<https://jclegacies.com/closing-out-the-survivors-fund-with-gratitude/>

We extend our deepest gratitude and kansha (感謝) to all who made this possible.

深い感謝と敬意を込めて、日系カナダ人生存者健康福祉基金の運営完了をお知らせいたします。

この基金を通して、5,000人を超える生存者の方々が支援を受けられました。これは、その強さと不屈の精神で私たちのコミュニティを形作り続けている世代への敬意を表すものです。

この節目は単なる終わりではなく、思いやり、尊厳、そして記憶の遺産です。

全文と謝辞はこちらをご覧ください：

<https://jclegacies.com/closing-out-the-survivors-fund-with-gratitude/>

この基金の設立にご尽力いただいたすべての方々に、心より感謝申し上げます

Contact us (お問い合わせ)

opening@jclegacies.com

News (ニュース)

Sign up to our newsletter at jclegacies.com/contact for regular news and updates.

最新情報やニュースを定期的にお届けするニュースレターのご登録は、jclegacies.com/contact からどうぞ。

JCAM ANNUAL SPONSORS

2025 - 2026

The Frank H. Hori Charitable Foundation

In 1999, philanthropist Frank Hiroshi Hori established The Frank H. Hori Charitable Foundation to promote charitable endeavours in general but mainly those aligned with his philanthropic ideals for Japanese culture: a caring society; post-secondary learning; and the honouring of meritorious Canadians of Japanese ancestry for their contributions to Canada.



Advance Services Group Inc. is a Winnipeg-based family-operated business that offer a wide variety of 24/7 services to the commercial and industrial sector. Advance Services Group Inc. was founded in 1972 by Dennis Arnel. Now Advance Services Group Inc. is a single-source service provider to some of Canada's best brands and a full-service outfit that strives to be everything the customer needs.



We, at SEVA International Charitable Foundation (SICF) believe in working towards a society where those who have the means and motivation to provide aid – be it financial, or support in kind- can reach those in need. Through giving, we hope to plant the seeds of positivity, hope and generosity, inspiring others in our great community to do the same.



Neil & Nick's is an partner owned & operated custom landscaping & carpentry business based out of Winnipeg, MB. With over 20 years of experience, we specialize in DESIGN/BUILD projects to help you achieve your dream backyard, cottage, or basement! Residential or commercial, we focus on 3 / 4 season rooms, saunas, PVC decks, & paving stone driveways / patios



Birchwood is here to help you buy, sell and service your vehicle. We believe that supporting and being involved in our local communities is an opportunity to give back and demonstrate our commitment to our customers, our team members and to our community. Our values of personal leadership, trust & respect, continuous improvement, and generosity begin with gratitude, and with gratitude comes responsibility to give back.



SCU is proud to be a sponsor of the Japanese Cultural Association of Manitoba and support the efforts of JCAM to nurture, educate, inform, and represent Japanese culture, heritage, and history to the community as a whole. For over 80 years, SCU has been committed to the community, supporting our members and providing trusted advice and guidance along their journey of savings and spending wisely.



At Align, we are a chiropractic and massage therapy clinic aimed at helping our patients to achieve their optimal health. We accomplish this by making sure that their nervous and musculoskeletal system are functioning optimally. Our Mission is to help each and every one of our patients to move, feel, and heal better through chiropractic care and massage therapy.



PKF Lawyers is a legal institution in Manitoba, with significant community impact and few rivals in the degree it advances entrepreneurship. The firm has expanded to become one of the top 6 law firms in Manitoba. We have a significant bench strength of expert lawyers, operate out of multiple locations in Manitoba, and continuously strive to expand our reach, serve Manitoba better, and provide cogent advice that our clients can understand and trust.



The Japanese Cultural Association of Manitoba (JCAM) Horizon Club is open to JCAM members aged 55 years and older. The Club operates in a manner so as to influence the highest possible benefit and quality of life for its members. The Club provides opportunities to socialize and to enjoy themselves through activities such as lunch, exercise classes and group outings.



We are a full-service video production company based in Winnipeg, specializing in the unscripted. By full service, we really mean it. We can cover every aspect of production. Our passions are endlessly varied and deep, yet we all hold a special place in our hearts for capturing the world through a camera lens. We've truly found a love for documentary filmmaking and how we can amplify others voices through that medium. Most of all, we want to deliver something that surpasses your expectations.



Yuka's Japanese Bakery started in 2022 by Founder Yuka Katahira. Yuka had traveled to 33 countries before deciding to live here in Winnipeg. Yuka had spent some of her time traveling working in bakeries, restaurants, and cafes around the world, which is where she acquired her skills and love of baking. While living in Winnipeg, she noticed that there were no Japanese Bakeries and so she decided to start her own so that she could share a taste of Japan with her new home. With the support of friends, family, and JCAM, Yuka was able to open her bakery / Cafe this past fall. You can visit her and grab a treat, authentic Japanese food from her store at 857 Sargent.



Since 1999, Nikkei Books has served the Japanese Canadian (JC) community by promoting knowledge of JC history and our Japanese heritage, and presenting works by JC writers and creators. Nikkei Books specializes in primarily English-language books by and about Japanese Canadians (history, fiction, poetry, children's, etc.) and books related to Japan (cooking, children's, arts and culture, language, select anime, origami and more).



Omori Diamonds is a father and son team, Jim and Chris Omori, specializing in creating fine custom rings featuring the highest quality diamonds, sapphires, and precious gems, directly from the source. The team works one-on-one with clients to create the perfect design and offers an exceptional personalized experience.



Chef Masa creates a traditional Japanese restaurant experience at Edokko Japanese Food. Located in River Heights, patrons can dine on fresh, flavourful sushi and other Japanese delicacies. Stop in to purchase our Japanese groceries brought in fresh each week.